



FR - Ne pas nettoyer à sec  
EN - Do not dry clean  
NL - Niet chemisch reinigen  
DE - Nicht in die chemische Reinigung geben  
ES - No lavar en seco  
IT - Non lavare a secco  
PT - Não limpar a seco  
CA - No rentar en sec  
AR - يمنع التنظيف الجاف



FR

## FICHE D'INSTRUCTIONS

### IMPORTANT : À CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE

#### AVERTISSEMENT !

Veiller à ce que les liens restent solidement attachés au lit d'enfant.

Retirer le tour de lit d'enfant si l'enfant peut s'asseoir sans aide. Lorsque les enfants peuvent s'asseoir ou se mettre debout sans aide, ils utilisent fréquemment le tour de lit d'enfant comme support pour grimper et passer par-dessus le lit d'enfant.

#### AVERTISSEMENT ! – Tenir éloigné du feu

S'assurer que le tour de lit d'enfant est adapté au lit d'enfant (par exemple vérifier qu'il est possible d'attacher tous les cordons au lit d'enfant)

Ne plus utiliser le tour de lit d'enfant si celui-ci présente des signes d'usure ou s'il est endommagé  
Lorsque des fermetures autoagrippantes sont utilisées, « fermer les fermetures autoagrippantes avant lavage ».

Convient pour un lit de 60x120cm



EN

### Important! Read the usage instructions

#### WARNING!

Ensure that the ties remain securely attached to the cot.

Remove the cot bumper once the child can sit unaided. When the child can sit unaided or pull themselves up to standing, they often use the cot bumper to hold onto in order to climb out of the cot.

#### WARNING! – Keep away from fire

Make sure that the cot bumper is suitable for the cot (for example, check that it is possible to attach all the ties to the cot)

Stop using the cot bumper if it shows signs of wear, or if it is damaged.

Close the hook and loop fasteners before washing  
Suitable for a 60 x 120 cm bed

NL :



### **BELANGRIJK: BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING**

#### **WAARSCHUWING!**

Controleer of de touwtjes stevig bevestigd zijn aan het kinderbed.

Verwijder de bedrand wanneer het kind zelfstandig kan zitten. Wanneer het kind zelfstandig kan zitten of staan, gebruikt hij de bedrand vaak als steun om uit het kinderbed te klauteren.

**WAARSCHUWING!** Niet bij open vuur houden.

Controleer of de bedrand is afgestemd op het kinderbed (door bijvoorbeeld te controleren of alle touwtjes aan het kinderbed bevestigd kunnen worden)

Gebruik de bedrand niet meer indien deze sporen van slijtage vertoont of beschadigd is

Sluit de klittenband voor het wassen

Geschikt voor een bed van 60x120cm

DE:

### **WICHTIG: ZUM SPÄTEREN NACHLESEN GUT AUFBEWAHREN**

#### **WARNHINWEIS!**

Achten Sie darauf, dass das Nestchen mit allen Bändchen sicher am Bett befestigt ist.

Entfernen Sie das Bettnestchen, sobald sich Ihr Kind allein hinsetzen kann. Wenn sich Babys allein hinsetzen oder hinstellen können, nutzen sie gern das Bettnestchen, um sich daran hochzuziehen und aus dem Bett zu klettern.

**ACHTUNG!** Von Feuer fernhalten.

Vergewissern Sie sich, dass das Bettnestchen für das Kinderbett geeignet ist (überprüfen Sie z.B., dass sich alle Bindebändchen am Bett befestigen lassen)

Nutzen Sie das Bettnestchen nicht weiter, wenn es beschädigt ist oder Abnutzungserscheinungen zeigt.

Schließen Sie die Klettverschlüsse vor dem Waschen.

Für ein Bett von 60x120 cm geeignet

ES:

### **IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS**

#### **¡ADVERTENCIA!**

Comprobar que las cintas están bien sujetas a la cuna.

Retirar el protector de cuna si el niño puede sentarse sin ayuda. Cuando los niños pueden sentarse o ponerse de pie sin ayuda, pueden utilizar el protector de cuna como soporte para escalar e intentar pasar por encima de la cuna.

**¡ATENCIÓN!** Mantener lejos del fuego.

Asegurarse de que el protector de cuna se adapta a la cuna (por ejemplo, comprobar que se pueden atar todas las cintas a la cuna)

Dejar de utilizar el protector de cuna si presenta signos de desgaste o desperfectos

Cerrar los cierres de velcro antes de lavar

Apto para una cama de 60 x 120 cm

CA:

**IMPORTANT: CONSERVEU AQUESTES INSTRUCCIONS PER A FUTURES CONSULTES**

**ADVERTÈNCIA!**

Assegureu-vos que les cintes estan ben subjectades al bressol.

Traieu el protector de bressol si l'infant pot seure sense ajuda Quan els infants poden seure o posar-se drets sense ajuda, poen utilitzar el protector de bressol com a suport per grimpar i intentar passar per damunt del bressol.

**¡ATENCIÓ!** Manténir lluny del foc.

Asegurarse de que el protector de cuna se adapta a la cuna (por ejemplo, comprobar que se pueden atar todas las cintas a la cuna)

No utilitzeu el protector de bressol si presenta signes de desgast o desperfectes

Tanqueu els tancaments de velcro abans de rentar el producte

Apte per a un llit de 60x120cm

PT:

**IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA**

**ADVERTÊNCIA!**

Assegurar que as fitas estão firmemente presas na cama da criança.

Retirar o contorno de berço se a criança se conseguir sentar sem ajuda. Assim que as crianças se conseguem sentar ou por de pé sem ajuda, utilizam frequentemente o contorno de berço como suporte para trepar e passar por cima da cama.

**AVISO!** Manter afastado do fogo.

Certificar-se de que o contorno de berço se adapta à cama (por exemplo, confirmar que é possível apertar todos os cordões na cama)

**ADVERTÊNCIA!**

Deixar de utilizar o contorno de berço se este apresentar sinais de desgaste ou se estiver danificado.

**ADVERTÊNCIA!**

Apertar todas as tiras de velcro antes da lavagem

Adequado para uma cama de 60x120cm

IT: **IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO**

**AVVERTENZA!**

Verificare che i lacci siano ben legati al lettino

Rimuovere il paracolpi se il bambino è in grado di sedersi in autonomia. Una volta in grado di sedersi o alzarsi, i bambini usano spesso il paracolpi del lettino come supporto per arrampicarsi e scavalcare le sponde del lettino.

**ATTENZIONE!** Tenere lontano dal fuoco.

Assicurarsi che il paracolpi sia adatto alla misura del lettino (verificare, ad esempio, che sia possibile legare tutti i cordoni al lettino stesso)

**AVVERTENZA!**

Smettere di utilizzare il lettino se questo presenta segni di usura o se risulta danneggiato

**AVVERTENZA!**

Prima di lavare, chiudere gli appositi autoadesivi

Adatto per un letto di 60 x 0120cm

**تنبيه!**  
هـام: اءءفظ بها للاطلاء علفها ففما بعدء

AR:

**تنبيه!**  
اءرص على أن ءظل الوصلاء مرءوطة جفءًا بسرفر الءفل.

**تنبيه!**  
اسءب مصء السرفر إذا كان الءفل فسطفء الءلوس ءون مساءءة. عءءما فسطفء الأءفال الءلوس أو الوءوف ءون مساءءة، فأنهم فسطءملون مصء السرفر كمسءء للءسلء والمرور أعلى سرفر الءفل.

ءءذفر - فءب إبقاءه بعفءا عن النار.  
ءأكد أن مصء سرفر الءفل مناسء لسرفر الءفل (على سففل المءال، ءءقق أنه من الممكن رفب كل الءبال فف سرفر الءفل)

**تنبيه!**  
لا ءءءءم مصء سرفر الءفل إذا كان هءا المصء به علاماء ءآكل أو إذا كان ءالفًا

**تنبيه!**  
أءلق أءزاء الءلق ءاءفة الءعلفء قبل الءسل

**مناسء لسرفر مءاس 60 x 120 سم**